



Beton- und Reparaturspachtel

quick-mix Gruppe GmbH & Co. KG
Mühleneschweg 6 • 49090 Osnabrück
Tel. +49 541 601-01 • Fax +49 541 601-853
info@quick-mix.de • www.quick-mix.de



Beton- und Reparaturspachtel
Dieses Produkt enthält Portlandzement.
DEU H4-P-Sätzchen: H315 Verursacht schwere Augenschäden oder Schädigung des Atemwegs. R315 Verursacht schwere Augenschäden. P261 Entfernen vom Kindern gelangten. P271 Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P280 Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Gesichtsschutz tragen. P302+352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P304+340 Bei Kontakt mit den Augen: Sofort mit Wasser spülen. P305+351+338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinse nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310 Sofort GIFTINFORMATIONS-ZENTRUM oder Arzt anrufen. P332+313 Bei Hautreizung: Arztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. P362 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.

Enduit pour béton et réparations
Contient du ciment de portland.

FRA Phrases-H4-P: H315 Provoque une irritation cutanée. H318 Provoque des lésions oculaires graves. H335 Peut irriter la peau et les yeux. P102 Ne pas utiliser près des enfants ou des animaux. P103 Garder hors de la portée des personnes. P271 Utiliser précaution en place d'un autre endroit bien ventilé. P280 Porter des gants de protection/vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/du visage. P302+352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P304+340 EN CAS D'INHALATION: transmettre à la victime de l'extinction de la respiration artificielle et faire administrer un traitement respiratoire. P305+351+338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTISONON ou un médecin. P332+313 En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. P362 Enlever vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

12 mois au minimum, à partir de la date de fabrication avec un stockage approprié au sec pauvre en chrome.

Masa za izravnavanje i popravak betonskih površina

Ovaj proizvod sadrži portlandski cement.
HRV Phrases-H4-P: H315 Uzrokuje teškoj oštećenju očiju. H318 Uzrokuje teškoj oštećenju kože. P102 Ne smije dozijevati u dvije ruke. P261 Njegovanje uključuje pranje. P271 Rabite samo na otvorenom ili u dobro ventiliranim prostorijama. P280 Nosite zaštitne rukavice/zastitnu odjeću/štítne za oči/štítne za lice. P302+352 U SLUČAJU KONTAKTA S KOŽOM: isperite s mnogo vode i sapuna. P304+340 U SLUČAJU UDARCA: upotrijebite na svježi zrak i postavite u poličaj koji omogućuje disanje. P305+351+338 U SLUČAJU KONTAKTA SA OČIMA: ne pitate učinkovitosti lečenja. P310 U slučaju oštećenja kože: postojite kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem. P332+313 U slučaju nadraženja kože: pozrite liječnički savjet/liječničku pomoć. P362 Svuciće kontaminiiranu odjeću i operite je prije ponovnog nošenja. U slučaju stručnog skladistjenja na suhom najmanje 12 mjeseci od datuma proizvodnje s niskim udjelom kromata.

Für innen und außen
Auftragsdicke bis 30 mm
Faserverstärkt



Enduit pour béton et réparations
Masa za izravnavanje i popravak betonskih površina 5 kg



Fremdüberwacht und zertifiziert durch:
0778 Baustoffüberwachungs- und Zertifizierungsverband Nordrhein-Westfalen e.V. (Werke: 24, 36, 38)
1106 Baustoffüberwachungs- und Zertifizierungsverband Nord e.V. (Werke: 01, 03, 10, 18)
0790 BAU-ZERT Ost e.v. Bauprodukte Überwachungs- und Zertifizierungsverband Ost (Werke: 11, 22, 19, 39)
1497 Bayerischer Baustoffüberwachungs- und Zertifizierungsverein – BABÜV – e.V. (Werke: 05, 08, 12, 15)
(Herstellwerk: Siehe Werknummer-Aufdruck an der Seitenfalte)

DEU Beton- und Reparaturspachtel

Anwendung: Vergüteter, faserverstärkter Zementspachtel zum Ausbessern und Spachteln von Beton. Geeignet für Arbeiten an Wand, Boden und Decke. Er hält auf Beton, Putz und Mauerwerksflächen. Beton- und Reparaturspachtel eignet sich zum Schließen von Fugen, Ausbessern von Betonflächen, ausgebrochenen Treppenkanten, schadhafter Garagenböden u.A. Nach Erhärtung kann er mit allen üblichen mineralischen Anstrichen versehen werden.

Untergrund: Der Untergrund muss fest, tragfähig, formstabil und frei von Staub, Schmutz, Öl, Fett und losen Teilen sein. Der Untergrund ist evtl. durch Sandstrahlen oder Hochdruckreiniger gründlich vorzubereiten. Stark saugende Untergründe sind vorzunehmen. Zur Haftverbesserung kann der Beton- und Reparaturspachtel ggf. als Hafträcke mit einem Pinsel oder Besen eingewalzt werden. Nachfolgende Schichten frisch in frisch verarbeiten.

Verarbeitung: Beton- und Reparaturspachtel unter ständigem Rühren mit ca. 0,8 l Wasser pro 5-kg-Gebinde zu einem krollenfreien Mörtel anmischen. Um die gewünschte Konsistenz einzustellen ggf. nachdosieren. Nicht mehr Mörtel anrühren als in einer Stunde verarbeitet werden kann. Der Mörtelauftrag erfolgt frisch und hohlräumfrei. Dabei den Mörtel mittels Maurellella kräftig andrücken und nicht anwernen. Beton- und Reparaturspachtel kann einlängig in Schichtdicken von 1-15 mm verarbeitet werden, mehrlagig bis 30 mm. Bei mehrtagiger Verarbeitung muss die untere Lage aufgerichtet und erhärtet sein. Zementspachtel nicht in Verbindung mit Nichteisenmetallen wie Zink, Blei, Kupfer oder Aluminium einsetzen (Korrosionsgefahr). Die Verarbeitung sollte nicht bei Luft- und Untergrundtemperaturen unter +5 °C erfolgen. Vor zu schneller Austrocknung schützen.

Verbrauch: Der Verbrauch richtet sich nach Auftragsdicke und Oberflächenbeschaffenheit. Für 1 m² Fläche werden ca. 1,7 kg Trockenmörtel pro mm Schichtdicke benötigt.

Lagerung: Trocken und sachgerecht.

FRA Enduit pour béton et réparations

Utilisation: Enduit à base de ciment amélioré et riche en filaments pour le ravaudage et la réparation de surfaces de bâti et de sols. Il convient pour les murs, les sols et les plafonds. Il peut être appliqué sur les joints, collater les surfaces de béton, pour les bordures d'escaliers cassés, les sols de garages abîmés et d'autres utilisations semblables. Après le durcissement, il peut être recouvert de n'importe quelle peinture minérale.

Support: Enduit pour béton et réparations collera à la dalle d'un plancher ou d'un bâti. Appliquer sur les supports et sur les surfaces de maçonnerie. Enduit pour béton et réparations convient pour terminer des joints, collater des surfaces en béton, pour les bordures d'escaliers cassés, les sols de garages abîmés et d'autres utilisations semblables. Après le durcissement, il peut être recouvert de n'importe quelle peinture minérale.

Support: Podloga mora biti crvita, nosiva, stabilno oblika i bez prazina, prijetljivo ulja, masnoće i nepravilnosti djelevoja. Podloga treba eventualno temeljito pripremiti pleskanjem ili visokotlačnim pranjem. Jako upijajuće podloge prethodno navlažiti. Za poboljšanje pranjejane masa za izravnavanje i popravak betonskih površina se može, ukoliko je potrebno, uvaljati kao vezivo most čekić ili metacol. Slojeve koji slijede po izravnavanju i popravci.

Verzadjanje: Podloga mora biti crvita, nosiva, stabilno oblika i bez prazina, prijetljivo ulja, masnoće i nepravilnosti djelevoja. Podloga treba eventualno temeljito pripremiti pleskanjem ili visokotlačnim pranjem. Jako upijajuće podloge prethodno navlažiti. Za poboljšanje pranjejane masa za izravnavanje i popravak betonskih površina se može, ukoliko je potrebno, uvaljati kao vezivo most čekić ili metacol. Slojeve koji slijede po izravnavanju i popravci.

Primenjivo: Obogaćena, vlaknima ojačana cimentna masa za popravljivanje i izravnavanje za radnju na zidu, podu, stropu. Društvo za izravnavanje i popravak betonskih površina. Masa za izravnavanje i popravak betonskih površina je prikladna za zatvaranje fuga, popravak betonskih površina, odloženim rubova stepenica, oštećenih garajnih podova i sl. Nakon stvarnjivanja može se premazati sa svim običajnim nezapanim prenizima.

Podloga: Podloga mora biti crvita, nosiva, stabilno oblika i bez prazina, prijetljivo ulja, masnoće i nepravilnosti djelevoja. Podloga treba eventualno temeljito pripremiti pleskanjem ili visokotlačnim pranjem. Jako upijajuće podloge prethodno navlažiti. Za poboljšanje pranjejane masa za izravnavanje i popravak betonskih površina se može, ukoliko je potrebno, uvaljati kao vezivo most čekić ili metacol. Slojeve koji slijede po izravnavanju i popravci.

Primenjivo: Masa za izravnavanje i popravak betonskih površina zamijeniti sa co. 0,8 l vode po pakovanju od 5 kg dok je stvoriti morta bez gradići. Da bi se dobila telena konzistencija po potrebi dodati vode i mase. Umjetajte samo toliko morta koliko se potrebuje za crta sat vremena. Načinjeći morta koliko je potrebno, prijeđite ga na suhu zugljinu. Pri tome morti zidarskom žicom snizno natpisati a ne nabacivati. Masa za izravnavanje i popravak betonskih površina može obraziti jednosjedno debljnom od 1-15 mm, višešljeno do 30 mm. Pri vješljenoj obradi donji sloj mora biti hrapav i stvrdnut. Cementnu masu ne upotrebljavati u sveci sa neželjenim metalima kao cink, olovo, bakar ili aluminij (opasnost od korozije). Ne vršiti obradu kod temperatura zraka preko 30 °C. Zastiti od dugotrajnog sunčevanja.

Potrošnja: Potrošnja ovih i deljini nancos i kakovodi površine. Za 1 m² površine potrošnja je cca. 1,7 kg sahrg morta po mm debljine sloja.

Skladištenje: Prnjero i suhom.



4 004637 271648



Gilt nur für Österreich

PBRS 5
5 kg

Hergestellt für:

BAUHAUS (Schweiz) AG
Sägetrasse 5
CH-3123 Belp/Bern

Service-Hotline:
0049 (0) 800/3 00 06 62
9 Cent/Min. aus dem Festnetz,
Mobilfunk max. 42 Cent/Min.
www.probau.eu

Der Hersteller dieses Produktes ist zertifiziert nach Qualitätsnorm DIN EN ISO 9001.



Nur im **BAUHAUS**

